

Distr.: General  
21 April 2015  
Arabic  
Original: English

# مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية



## مجلس التجارة والتنمية

### لجنة التجارة والتنمية

اجتماع الخبراء المتعدد السنوات بشأن تعزيز

التكامل والتعاون في الميدان الاقتصادي

الدورة الثالثة

جنيف، ٢-٣ تموز/يوليه ٢٠١٥

البند ٢ من جدول الأعمال المؤقت

إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل

## جدول الأعمال المؤقت وشروحه

### أولاً - جدول الأعمال المؤقت

- ١- انتخاب أعضاء المكتب
- ٢- إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل
- ٣- تعزيز الحوار والتعاون على الصعيد دون الإقليمي والإقليمي والأقاليمي وإسهامه في التكامل الاقتصادي والتنمية
- ٤- اعتماد تقرير الاجتماع.

### ثانياً - شروح جدول الأعمال المؤقت

البند ١

انتخاب أعضاء المكتب

- ١- يُوصى بأن ينتخب اجتماع الخبراء رئيساً ونائباً للرئيس - مقررًا.



الرجاء إعادة الاستعمال

(A) GE.15-08061 040515 040515



\* 1 5 0 8 0 6 1 \*

## البند ٢

### إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل

٢- يرد جدول الأعمال المؤقت لاجتماع الخبراء في الفصل الأول أعلاه. وسيتاح برنامج مفصل قبل الاجتماع بأسبوع.

#### الوثائق

جدول الأعمال المؤقت وشروحه TD/B/C.I/MEM.6/7

## البند ٣

### تعزيز الحوار والتعاون على الصعيد دون الإقليمي والإقليمي والأقاليمي وإسهامه في التكامل الاقتصادي والتنمية

٣- سيعقد اجتماع الخبراء المتعدد السنوات بشأن تعزيز التكامل والتعاون في الميدان الاقتصادي دورته الثالثة وفقاً للاختصاصات الموافق عليها في ١٨ أيلول/سبتمبر ٢٠١٣. والهدف من هذه الدورة هو مناقشة الطريقة التي يمكن بها لتعزيز الحوار والتعاون على الصعيد دون الإقليمي والإقليمي والأقاليمي أن يسهم في التكامل الاقتصادي والتنمية في البلدان النامية والاقتصادات التي تمر بمرحلة انتقالية.

٤- ومن شأن إدماج البلدان النامية في الاقتصاد العالمي إدماجاً اقتصادياً موجهاً نحو التنمية أن يحفز النمو العالمي ويحد من الفقر وعدم المساواة في العالم. ولكن تحديد سبل ووسائل ناجحة لتحقيق هذا الإدماج ما زال يشكل تحدياً مثبطاً. ففي عصر تسوده بيئة تجارية غير ملائمة، بدأت الاستراتيجيات القائمة على الصادرات التي تنتهجها البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية تصل إلى حدود إمكاناتها. وسينطوي التكيف مع ديناميات الاقتصاد العالمي المتغيرة بالضرورة على زيادة الاعتماد على الأسواق الإقليمية والمحلية. غير أن التكامل الإقليمي على مختلف المستويات يواجه تحديات شتى وقد تشمل الحلول سياسات وآليات وأدوات مختلفة.

٥- وستبحث الدورة الثالثة لاجتماع الخبراء المتعدد السنوات عن الظروف التي يمكن أن تصبح التجارة فيها محركاً للنمو في إطار عملية تكامل إقليمي. وسيناقش المشاركون أيضاً التكامل الإنتاجي كأساس للتكامل الإقليمي الموجه نحو التنمية، مع اعتبار أن مسألة الهياكل الأساسية لا تزال تكتسي أهمية محورية لتحقيق تكامل إنتاجي أعمق على الصعيد الإقليمي. وسيُسلط الضوء أيضاً على الدور المحتمل لسلاسل القيمة الإقليمية كسبيل ممكن للمضي قدماً من أجل تحقيق تكامل إقليمي موجه نحو التنمية. وأخيراً، سُدّرس القضايا المتصلة بتمويل التكامل الإقليمي الموجه نحو التنمية. ولتحقيق أي شكل من أشكال التكامل الأعمق على الصعيد الإقليمي سيكون من الأهمية بمكان سد الفجوة بين الاحتياجات الاستثمارية للبلدان

النامية والاقتصادات التي تمر بمرحلة انتقالية، ولا سيما احتياجاتها من الهياكل الأساسية، وبين التمويل المتاح حالياً. ويُتوقع أن يعرض الخبراء وجهات نظرهم الخاصة في الاجتماع وأن يسلطوا الضوء على قضايا محددة تتعلق بمجالات خبرتهم.

٦- وقد أعدت أمانة الأونكتاد مذكرة معلومات أساسية لتيسير المناقشة. وبالإضافة إلى ذلك، يشجّع الخبراء على إعداد ورقات بشأن الموضوع المطروح للمناقشة. وستتاح هذه الورقات خلال الاجتماع بالشكل واللغة اللذين ترد بهما.

#### الوثائق

تعزيز الحوار والتعاون على الصعيد دون الإقليمي والإقليمي والأقاليمي وإسهامه في التكامل الاقتصادي والتنمية: الدروس السياسية المستفادة فيما يخص التكامل الإقليمي الموجه نحو التنمية

TD/B/C.I/MEM.6/8

#### البند ٤

#### اعتماد تقرير الاجتماع

٧- سيُقدّم تقرير اجتماع الخبراء إلى لجنة التجارة والتنمية في دورتها المقبلة. وقد يود اجتماع الخبراء أن يأذن للمقرر بأن يُعدّ، تحت إشراف الرئيس، التقرير النهائي للاجتماع بعد اختتامه.

#### إسهامات الخبراء

يُشجّع الخبراء الذين ترشحهم الدول الأعضاء على تقديم ورقات موجزة (يتراوح عدد صفحاتها بين ٥ صفحات و ١٢ صفحة) كإسهامات في أعمال الاجتماع. وستتاح هذه الورقات في الاجتماع بالشكل واللغة اللذين ترد بهما. وينبغي تقديم هذه الورقات إلى أمانة الأونكتاد قبل عقد الاجتماع وتوجيهها إلى العنوان التالي: Mr. Igor Paunovic, United Nations Conference on Trade and Development, Palais des Nations, CH-1211, Geneva, Switzerland; .Phone: +41 22 917 5902; fax: +41 22 917 0050; e-mail: igor.paunovic@unctad.org (الهاتف: +٤١٢٢٩١٧٥٩٠٢؛ الفاكس: +٤١٢٢٩١٧٠٠٥٠؛ البريد الإلكتروني: igor.paunovic@unctad.org).